

Progetto cofinanziato da



UNIONE  
EUROPEA



Direzione generale dell'immigrazione  
e delle politiche di integrazione  
AUTORITA' DELEGATA



AUTORITA' RESPONSABILE

FONDO ASILO, MIGRAZIONE ED INTEGRAZIONE 2014 - 2020

**ISTITUTO COOPERAZIONE SVILUPPO – ICS ETS**

**VIA DOSSENA 27/29 – 15121 ALESSANDRIA ( AL )**

**C.F. 96050140068**

[ICSONLUS@GMAIL.COM](mailto:ICSONLUS@GMAIL.COM)



Alessandria, 03/10/2022

**AVVISO DI SELEZIONE PER RECLUTAMENTO DI  
PERSONALE ESTERNO ALL'ICS ETS PER  
N. 1 MEDIATORE CULTURALE DI LINGUA CINESE  
N. 1 MEDIATORE CULTURALE DI LINGUA ARABA  
N. 1 MEDIATORI CULTURALI DI LINGUA ALBANESE  
N. 1 MEDIATORE DI LINGUA AFGHANA  
N. 2 MEDIATORI DI LINGUA UCRAINA**

Progetto cofinanziato da



FONDO ASILO, MIGRAZIONE ED INTEGRAZIONE 2014 - 2020

## **II PRESIDENTE di ICS ETS**

VISTO l'organigramma del personale interno

RAVVISATA l'impossibilità di procedere ad assegnare al personale interno l'attività di tutoraggio scolastico nell'ambito del progetto

**INTERAZIONI IN PIEMONTE 2 - PROG- 2364 CUP J69F18000640007**

**FONDO ASILO MIGRAZIONE ED INTEGRAZIONE (FAMI 2014-2020) -ANNUALITÀ 2018-2020**

**OS2 INTEGRAZIONE/MIGRAZIONE LEGALE**

**ON2 INTEGRAZIONE - PIANI D'INTERVENTO REGIONALI PER L'INTEGRAZIONE DEI CITTADINI DI PAESI TERZI**

**AUTORITÀ DELEGATA – IMPACT**

## **COMUNICA**

È aperta la procedura di selezione per il reclutamento di personale esterno per l'affidamento di attività di mediazione culturale di lingua cinese, di lingua araba, di lingua albanese e di lingua afghana, di lingua ucraina nell'ambito del progetto

InterAzioni in Piemonte 2 - prog- 2364 CUP J69F18000640007

Fondo Asilo Migrazione ed Integrazione (FAMI 2014-2020) -Annualità 2018-2020

OS2 Integrazione/Migrazione legale

ON2 Integrazione - Piani d'intervento regionali per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi

Autorità Delegata - IMPACT



FONDO ASILO, MIGRAZIONE ED INTEGRAZIONE 2014 - 2020

## PRESTAZIONE RICHIESTA

L'incaricato dovrà utilizzare le competenze acquisite nel corso del proprio percorso scolastico per assistere gli studenti, di madrelingua cinese, di madrelingua araba, di madrelingua albanese, di madrelingua afghana e di madrelingua ucraina, che non conoscono la lingua italiana.

Gli incaricati dovranno svolgere la mediazione culturale nei plessi scolastici, nei giorni e nelle ore della settimana concordati con il responsabile del progetto e con la scuola di appartenenza dei beneficiari.

Le mansioni sopra descritte saranno esercitate in sedi messe a disposizione dalle scuole o dagli enti partner nel comune di Alessandria.

## PRESENTAZIONE CANDIDATURE

Gli aspiranti potranno presentare la propria candidatura, entro e non oltre il **14/10/2022**, a pena di esclusione, presso l'ICS ETS, via Dossena 27/29 – 15121 Alessandria, in busta chiusa o per raccomandata, riportante "reclutamento di personale esterno per l'affidamento di attività di mediazione culturale di lingua cinese, araba, albanese, afghana e ucraina nell'ambito del progetto FAMI-IMPACT" o utilizzando la medesima dicitura mediante mail al seguente indirizzo [icsonlus@gmail.com](mailto:icsonlus@gmail.com)

La domanda dovrà essere corredata da:

- Modulo di candidatura;
- Curriculum vitae in formato europeo;
- Dichiarazione di autocertificazione della veridicità delle informazioni in essa contenute ai sensi del DPR 445/2000.

La domanda che giungerà oltre il predetto termine sarà considerata non ammissibile e non sarà sottoposta a valutazione. La domanda incompleta non verrà presa in considerazione.



FONDO ASILO, MIGRAZIONE ED INTEGRAZIONE 2014 - 2020

## REQUISITI DI SELEZIONE

Possono presentare la propria candidatura i cittadini italiani e stranieri (UE ed Extra-UE) che, alla data di pubblicazione del presente avviso, siano in possesso dei seguenti requisiti:

- 1) Aver conseguito il diploma di scuola media superiore;
- 2) Essere in possesso dei diritti civili e politici in Italia o nel paese di residenza;
- 3) Essere in regola con il permesso di soggiorno, se cittadino straniero;

## CRITERI DI SELEZIONE

La selezione sarà effettuata in base ai seguenti criteri:

1. Titoli
  - 1.a Diploma di maturità
  - 1.b Frequenza corsi universitari
  - 1.c Laurea triennale, magistrale o specialistica
  - 1.d Titolo di mediatore linguistico culturale
2. Esperienza pregressa di mediazione linguistica culturale

## VALUTAZIONE TITOLI, ESPERIENZE E REQUISITI

La commissione procederà alla valutazione dei titoli e delle esperienze secondo i criteri di ripartizione del punteggio sotto riportati:



FONDO ASILO, MIGRAZIONE ED INTEGRAZIONE 2014 - 2020

<b><u>TITOLI</u></b>	<b>PUNTEGGIO</b>
Diploma di maturità	10
Frequenza corsi universitari	10
Laurea	15
Titolo di mediatore linguistico culturale	10
 <b><u>ESPERIENZA</u></b>	
Nessuna	0
Fino a un anno	10
Da 1 a 3 anni	20
Oltre 3 anni	30

**SELEZIONE DEI CANDIDATI**

La graduatoria sarà stilata dal presidente dell'ICS ETS, che presiederà una Commissione di Selezione e sarà valida per la durata dei contratti stipulati che ne conseguiranno rispettando i termini del progetto InterAzioni in Piemonte 2 - prog- 2364 CUP J69F18000640007

Fondo Asilo Migrazione ed Integrazione (FAMI 2014-2020) -Annualità 2018-2020OS2

Integrazione/Migrazione legale

ON2 Integrazione - Piani d'intervento regionali per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi -

Autorità Delegata - IMPACT

È previsto l'incarico a n. 1 MEDIATORE CULTURALE DI LINGUA CINESE, n. 1 MEDIATORE CULTURALE DI LINGUA ARABA, n. 1 MEDIATORE CULTURALE DI LINGUA ALBANESE, n. 1 MEDIATORE CULTURALE DI LINGUA AFGHANA e n. 2 MEDIATORI DI LINGUA UCRAINA

Progetto cofinanziato da



FONDO ASILO, MIGRAZIONE ED INTEGRAZIONE 2014 - 2020

## **COMPENSI**

Per lo svolgimento dell'attività di mediazione culturale verrà riconosciuto un compenso pari a 25,55 euro per ogni ora effettivamente prestata, al lordo di ogni ritenuta di legge, in qualità di collaboratori esterni e non alle dipendenze di ICS ETS, per un massimo di 100 ore per ciascun mediatore, pari ad un massimo di 2555 euro lordi, a titolo di prestazioni occasionali.

## **TRATTAMENTO DATI**

I dati forniti ai fini del presente bando saranno trattati da ICS ETS nel rispetto di quanto previsto al d.lgs. n. 196/2003 per le finalità strettamente connesse alla sola gestione della selezione. I medesimi dati potranno essere comunicati alle amministrazioni pubbliche e agli esperti incaricati di verificare il corretto svolgimento della gara.

## **RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

Ai sensi dell'articolo 5 della L. n. 241/1990 il responsabile del procedimento di cui al presente avviso è MOHAMED ED DERRAS, presidente e responsabile legale di ICS ETS.

## **DIFFUSIONE BANDO**

Il presente avviso viene reso pubblico mediante nuovo sito web di ICS Ets [www.icsalessandria.it](http://www.icsalessandria.it)

E pubblicizzato mediante altri canali di comunicazione, quali piattaforme social e canali del Centro Servizi Volontariato Asti e Alessandria.



FONDO ASILO, MIGRAZIONE ED INTEGRAZIONE 2014 - 2020

Al Presidente di ICS ETS

via Dossena27

15121 Alessandria

[icsonus@gmail.com](mailto:icsonus@gmail.com)

Oggetto: **Domanda di partecipazione al Bando**

InterAzioni in Piemonte 2 - prog- 2364 CUP J69F18000640007

Fondo Asilo Migrazione ed Integrazione (FAMI 2014-2020) -Annualità 2018-2020

OS2 Integrazione/Migrazione legale

ON2 Integrazione - Piani d'intervento regionali per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi - Autorità Delegata – IMPACT

Il/La sottoscritto/a ..... nato/a a ..... (.....)

Il ..... residente a.....

cell. ....e-mail .....

**CHIEDE**

di partecipare alla selezione per l'attribuzione dell'incarico di MEDIATORE relativo al progetto

InterAzioni in Piemonte 2 - prog- 2364 CUP J69F18000640007

Fondo Asilo Migrazione ed Integrazione (FAMI 2014-2020) -Annualità 2018-2020

OS2 Integrazione/Migrazione legale

ON2 Integrazione - Piani d'intervento regionali per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi - Autorità Delegata – IMPACT

A tal fine, consapevole della responsabilità penale e della decadenza da eventuali benefici acquisiti nel caso di dichiarazioni mendaci, dichiara sotto la propria responsabilità quanto segue:

- di aver preso visione del bando e di possedere i requisiti in esso richiesti
- di essere cittadino .....
- di essere in godimento dei diritti politici
- di non aver subito condanne penali
- di possedere il titolo di studio ..... e/o di frequentare .....

Si allega alla presente Curriculum Vitae in formato europeo, copia del documento di identità e del codice fiscale.

Data ...../...../.....

Firma .....

Il / La sottoscritto/a, ai sensi della legge 196/03, autorizza ICS ETS al trattamento dei dati contenuti nella presente autocertificazione esclusivamente nell'ambito e per i fini istituzionali inerenti al presente bando.

Data ...../...../.....

Firma .....